

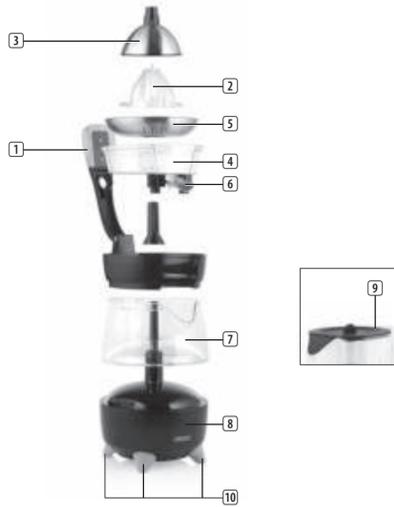


- EN** Instruction manual
- NL** Gebruiksaanwijzing
- FR** Mode d'emploi
- DE** Bedienungsanleitung
- ES** Manual de usuario
- PT** Manual de utilizador
- IT** Manuale utente
- SV** Bruksanvisning
- PL** Instrukcja obsługi
- CS** Návod na použití
- SK** Návod na použitie



CITRUS JUICER Pure
01.201862.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÉCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTI / POPIS SÚČASTÍ



EN Instruction manual

SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Do not allow children to use the device without supervision.
- Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- Always disconnect the device from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- It is absolutely necessary to keep this appliance clean at all times, because it comes into direct contact with food.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments.
 - Bed and breakfast type environments.
 - Farm houses.

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.
- Connect the power cable to the socket. (Note: Make sure the indicated voltage on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50-60Hz.)
- Make sure the jar is attached to the motor unit by placing the jar on the base and turn it clockwise to connect. You can experience some resistance when you connect it for the first time, which is normal.

- PARTS DESCRIPTION**
- Bamboo handle (NOT dish washer safe)
 - Press cone
 - Fruit dome
 - Juice tray
 - Filter
 - Juice spout
 - Juicer Jar
 - Motor base (NOT dish washer safe)
 - Juicer jar lid
 - Bamboo legs (Not Dish washer safe)

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.
- Connect the power cable to the socket. (Note: Make sure the indicated voltage on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50-60Hz.)
- Make sure the jar is attached to the motor unit by placing the jar on the base and turn it clockwise to connect. You can experience some resistance when you connect it for the first time, which is normal.

USE

- As soon as the half citrus fruit is pressed onto the juice cone, the motor will be activated.
- The juice is collected in three different ways as below.
 - The spout must be positioned down to collect the juice in an external cup or glass.
 - The spout must be positioned up to collect the juice in the juice jar below the juice tray.
 - The spout must be placed horizontally to collect it in the juice tray.
- Do not exert too much pressure on the juice cone. If the sound of the motor increases significantly or the motor itself slows down dramatically, this means too much pressure has been exerted.
- Please do not run the juicer for longer than 15 seconds without interruption, please take a break for 20 minutes after pressing 20 pieces of oranges.
- The juicer jar (1 litre capacity) can be stored in the refrigerator with the lid provided.
- Note that this appliance is equipped with an overheat protection which will turn off the device when the temperature gets too high. Once the appliance is cooled down, the thermostat will automatically be reset.
- Note This item is made with natural material Bamboo. It may be that there is a small unevenness or tear in the bamboo. This is inherent in the use of natural materials.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Unplug the appliance. Use a soft, slightly damp cloth to wipe appliance surfaces. Do not allow water or any other liquid to get into the unit.
- Components that have come into contact with food can be cleaned in soapy water.
- Do not use any abrasive detergent or steel wool to clean the appliance, as it may scratch the surfaces.

- Some components are suitable for cleaning in a dishwasher (Please check in the parts list for specifications).
- The pressure section of the handle can be easily assembled for cleaning.

ENVIRONMENT

- This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support

You can find all available information and spare parts at www.princesshome.eu/

NL Instruction manual

VEILIGHEID

- Als u de veiligheidsinstructies negeert, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de mogelijke schade.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg dat het snoer niet in de war kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten wanneer de stekker zich in het stopcontact bevindt.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.

- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Buiten het bereik van kinderen houden indien er geen toezicht is.
- Schakel het apparaat uit en verwijder de stekker uit het stopcontact, voordat u accessoires verwisselt of bewegende onderdelen benadert.
- Koppel het apparaat te allen tijde los als er geen toezicht is en alvorens het apparaat te monteren, te demonteren of te reinigen.
- Het is noodzakelijk om dit toestel zuiver te houden, aangezien het in direct contact komt met eetwaren.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik, zoals:
 - Personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen.
 - Door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen.
 - Bed&Breakfast-type omgevingen.
 - Boerderijen.

ONDERDELENBESCHRIJVING

- Handgreep van bamboe (NIET vaatwasserbestendig)
- Perskegel
- Fruithouder
- Sapreservoir
- Filter
- Saptuit
- Sapkan
- Motorbasis (NIET vaatwasserbestendig)
- Deksel van sapkan
- Poten van bamboe (NIET vaatwasserbestendig)

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Veeg voor het eerste gebruik van het apparaat alle afneembare onderdelen af met een vochtige doek. Gebruik nooit schurende producten.
- Sluit de voedingskabel aan op het stopcontact. (Opmerking: Controleer of het voltage op het apparaat overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit. Voltage 220-240 V, 50-60 Hz.)
- Zorg ervoor dat de kan goed op de motoreenheid is bevestigd door de kan op de motorbasis te plaatsen. Draai de kan met de klok mee om deze vast te zetten. Het is normaal dat dit de eerste keer wat weerstand geeft.

GEBRUIK

- Zodra de halve citrusvrucht op de perskegel wordt gedrukt, wordt de motor geactiveerd.

- Plaats een geschikt glas onder de tuit van het reservoir. Duw de tuit omlaag om het sap te laten stromen en omhoog voor de anti-druppelfunctie. Oefen niet te veel druk uit op de perskegel. Als het geluid van de motor duidelijk toeneemt of de motor zelf aanzienlijk vertraagt, betekent dit dat te veel druk wordt uitgeoefend.
- Gebruik de pers niet langer dan 15 seconden zonder onderbrekingen. Laat het apparaat 20 minuten rusten nadat u 20 stukken sinaasappel hebt uitgeperst.
- U kunt de sapkan (capaciteit van 1 liter) met het meegeleverde deksel in de koelkast zetten.
- Opmerking** Dit apparaat is uitgerust met een oververhittingsbeveiliging, waardoor het apparaat wordt uitgeschakeld als de temperatuur ervan te hoog wordt. Zodra het apparaat is afgekoeld, wordt de thermostat automatisch opnieuw ingesteld.
- Opmerking** Dit artikel is gemaakt met natuurlijke materialen van bamboe. De bamboe kan kleine oneffenheden bevatten en lichte slijtage vertonen. Dit is een normaal gevolg van het gebruik van natuurlijke materialen.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Haal de stekker uit het stopcontact. Gebruik een zachte, iets vochtige doek om het apparaat schoon te maken. Zorg ervoor dat er geen water of andere vloeistof in het apparaat komt.
- Onderdelen die in aanraking zijn gekomen met voedsel kunnen worden gereinigd in sopwater.
- Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen of staalwol om het apparaat schoon te maken. Hierdoor kunnen krassen op de oppervlakken ontstaan.
- Sommige onderdelen kunnen in een vaatwasser worden gereinigd (controleer de onderdelenlijst voor specificaties).
- Het drukdeel van het handvat kan eenvoudig voor reiniging uit elkaar worden gehaald.

MILIEU

- Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recycelen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

Support

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op www.princesshome.eu/

FR Instruction manual

SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les consignes de sécurité, le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que celui-ci ne s'enroule pas.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Ne laissez jamais le dispositif sans surveillance s'il est connecté à l'alimentation.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le du secteur avant de changer les accessoires ou d'approcher de parties amovibles durant le fonctionnement
- Débranchez toujours l'appareil du secteur si vous quittez la pièce et avant de le monter, le démonter ou le nettoyer.
- Il est impératif de conserver cet appareil propre en permanence car il est en contact direct avec des aliments.
- Cet appareil est destiné à une utilisation domestique et aux applications similaires, notamment :
 - Coin cuisine des commerces, bureaux et autres environnements de travail.
 - Hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel.
 - Environnements de type chambre d'hôtes.
 - Fermes.

- Prenez l'appareil et les accessoires hors de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou le plastique de l'appareil.
- Avant la première utilisation de votre appareil, essayez toutes les pièces amovibles avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits abrasifs.
- Branchez le câble d'alimentation sur une prise. (Remarque : assurez-vous que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension locale avant de brancher l'appareil. Tension 220 V-240 V, 50-60 Hz.)
- Assurez-vous que le bol est bien fixé au bloc moteur en le plaçant sur la base et en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre pour le connecter. Il se peut que vous rencontriez une résistance lorsque vous le connecterez pour la première fois, ce qui est normal.

DESCRIPTION DES PIÉCES

- Poignée en bambou (NEST PAS lavable au lave-vaisselle)
- Cône de presse

- Dôme à fruits
- Bac à jus
- Filter
- Bec verseur de jus
- Réservoir du presse-agrumes
- Base du bloc moteur (NEST PAS lavable au lave-vaisselle)
- Couvercle du réservoir
- Pieds en bambou (NE SONT PAS lavables au lave-vaisselle)

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires hors de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou le plastique de l'appareil.
- Avant la première utilisation de votre appareil, essayez toutes les pièces amovibles avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits abrasifs.
- Branchez le câble d'alimentation sur une prise. (Remarque : assurez-vous que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension locale avant de brancher l'appareil. Tension 220 V-240 V, 50-60 Hz.)
- Assurez-vous que le bol est bien fixé au bloc moteur en le plaçant sur la base et en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre pour le connecter. Il se peut que vous rencontriez une résistance lorsque vous le connecterez pour la première fois, ce qui est normal.

UTILISATION

- Dès que la moitié d'agrumes est pressée sur le cône de jus, le moteur entre en action.
- Placez un verre adapté sous le bec du réservoir. Le bec peut être tourné vers le bas en attendant du jus ou retourné vers le haut pour la fonction antigoutte. N'exercez pas de pression excessive sur le cône de jus. Si le bruit du moteur augmente significativement ou si le moteur ralentit manifestement, la pression exercée est excessive.
- Veillez ne pas faire fonctionner le presse-agrumes pendant plus de 15 secondes sans interruption. Veillez faire une pause de 20 minutes après avoir pressé 20 demi-oranges.
- Le réservoir (d'une capacité de 1 litre) peut être conservé au réfrigérateur avec le couvercle fourni.
- Remarque** Cet appareil est équipé d'une protection contre la surchauffe qui l'éteint lorsque la température devient trop élevée. Une fois l'appareil refroidi, le thermostat se réinitialise automatiquement.
- Remarque** Cet appareil est fabriqué avec du bambou, un matériau naturel. Il se peut que le bambou présente de petites irrégularités ou des marques. Ceci est inhérent à l'utilisation de matériaux naturels.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez l'appareil. Utilisez un chiffon doux, légèrement humide pour essuyer les surfaces de l'appareil. Ne laissez pas l'eau ou d'autres liquides entrer en contact avec l'appareil.
- Les composants qui ont touché les aliments peuvent être nettoyés à l'eau savonneuse.
- N'utilisez pas de détergents abrasifs ou de la laine de fer pour nettoyer l'appareil. Vous risqueriez d'érafler les surfaces.
- Certains composants peuvent être nettoyés au lave-vaisselle (veuillez consulter la liste des pièces pour les spécifications.)
- La section de pression de la poignée peut être facilement démonter pour le nettoyage.

ENVIRONNEMENT

- Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie. Il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Support

Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur www.princesshome.eu/

DE Instruction manual

SICHERHEIT

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickeln kann.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt bleiben, während es an einer Stromquelle angeschlossen ist.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränktem körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Kinder dürfen das Gerät nicht ohne Beaufsichtigung benutzen.

- Schalten Sie das Gerät aus und trennen es von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehörteile wechseln oder sich beweglichen Teilen nähern.
- Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt zurückgelassen wird sowie vor dem Zusammenbau, der Zerlegung oder Reinigung.
- Es ist absolut notwendig, das Gerät immer sauber zu halten, weil es in direkten Kontakt mit Nahrungsmitteln kommt.
- Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:
 - In Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen.
 - Von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen.
 - In Frühstückspensionen.
 - In Gutshäusern.

TEILEBESCHREIBUNG

- Bambusgriff (NICHT spülmaschinenfest)
- Presskegel
- Fruchtkegel
- Saftschaale
- Filter
- Saftausgießer
- Entsaftergefäß
- Motorgehäuse (NICHT spülmaschinenfest)
- Deckel
- Bambusfüße (nicht spülmaschinenfest)

VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie sämtliche Aufkleber, Schutzfolien und Transportsicherungen vom Gerät.
- Wischen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts alle abnehmbaren Teile mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie niemals Scheuermittel.
- Schließen Sie den Stecker des Netzkabels an der Steckdose an. (Hinweis: Stellen Sie vor dem Anschließen des Geräts sicher, dass die auf dem Gerät angegebene Netzspannung mit der örtlichen Spannung übereinstimmt. Spannung 220-240 V, 50-60 Hz.)
- Achten Sie darauf, dass der Behälter mit der Motoreinheit verbunden ist, indem Sie ihn auf den Sockel setzen und im Uhrzeigersinn feststreifen. Dabei kann beim ersten Mal ein leichter Widerstand zu spüren sein, was aber normal ist.

GEBRAUCH

- Sobald die halbe Zitrusfrucht auf dem Saftpresskegel gedrückt wird, wird der Motor aktiviert.
- Stellen Sie ein passendes Glas unter den Ausgießer des Sammelbehälters. Der Ausgießer kann für den ausfließenden Saft nach unten gedrückt und für die Antitropf-Funktion nach oben gekippt werden. Üben Sie nicht zu viel Druck auf den Saftpresskegel aus. Wenn das Motorgeräusch sehr laut wird oder sich der Motor stark verlangsamt, wird zu viel Druck ausgeübt.
- Lassen Sie den Entsafter nicht länger als 15 Sekunden ohne Unterbrechung laufen. Legen Sie nach dem Auspressen von 20 Orangen bitte eine Pause von 20 Minuten ein.
- Das Entsaftergefäß (1 l Kapazität) kann mit dem zugehörigen Deckel im Kühlschrank aufbewahrt werden.
- Hinweis** Dieses Gerät hat einen Überhitzungsschutz, der es ausschaltet, wenn die Temperatur zu hoch wird. Nachdem Sie das Gerät abgekühlt hat, wird der Thermostat automatisch zurückgesetzt.
- Hinweis** Dieser Artikel wurde mit dem Naturmaterial Bambus hergestellt. Unter Umständen weist der Bambus kleine Unebenheiten oder Risse auf. Dies ist bei der Verwendung von Naturmaterialien unvermeidbar.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Wischen Sie mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch die Geräteoberflächen ab. Wasser oder sonstige Flüssigkeiten dürfen nicht in das Gerät eindringen.
- Komponenten, die mit Speisen in Berührung gekommen sind, können in Seifenwasser gereinigt werden.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder Stahlwolle, um das Gerät zu reinigen, da hierdurch die Oberflächen beschädigt werden können.
- Einige Komponenten sind spülmaschinengeeignet (bitte in der Teilleiste überprüfen).
- Der Pressabschnitt des Hebels kann zum Reinigen auf einfache Weise auseinandergebaut werden.

UMWELT

- Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

Support

Sie finden alle erhältlichen Informationen und Ersatzteile auf www.princesshome.eu/

ES Instruction manual

SEGURIDAD

- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- El usuario no debe dejar el dispositivo sin supervisión mientras esté conectado a la alimentación.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.

IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT

WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS
FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!



© Princess 2021 | Jules Verneweg 87
5015 BH Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu

PT Instruction manual

• Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, sin son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.

• Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.

• No deje que los niños usen el dispositivo sin supervisión.

• Apague el aparato y desconéctelo de la alimentación antes de cambiar accesorios o acercarse a piezas que se muevan durante el uso.

• Desconecte siempre el dispositivo de la alimentación si está sin supervisión y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.

• Es absolutamente necesario mantener este aparato limpio en todo momento porque entra en contacto directo con los alimentos.
• Este aparato se ha diseñado para el uso en el hogar y en aplicaciones similares, tales como:

– Zonas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.

– Clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.

– Entornos de tipo casa de huéspedes.

– Granjas.

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

- Mango de bambú (NO apto para lavavajillas)
- Cono para exprimir
- Cúpula de fruta
- Bandeja para zumos
- Filtro
- Boquilla de zumo
- Jarra para exprimir
- Base del motor (NO apto para lavavajillas)
- Tapá de la jarra para exprimir
- Patas de bambú (NO aptas para lavavajillas)

ANTES DEL PRIMER USO

- Lea el manual y los accesorios de la caja. Quite los adhesivos, la lámina protectora o el plástico del dispositivo.
- Antes de utilizar el aparato por primera vez, pase un paño húmedo por todas las piezas desmontables. Nunca utilice productos abrasivos.
- Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente. (Nota: Asegúrese de que la tensión indicada en el dispositivo coincide con la tensión local antes de conectar el dispositivo. Tensión 220 V-240 V, 50-60 Hz.)
- Asegúrese de que la jarra esté conectada a la unidad motora colocando la jarra en la base y gírela en el sentido de las agujas del reloj para conectarla. Puede experimentar cierta resistencia al conectarla por primera vez; es normal.

USO

- Quando el medio cítrico se exprima contra el cono para zumo, el motor se activará.
- Coloque un vaso adecuado debajo de la boquilla del depósito. La boquilla puede empujarse hacia abajo para anticipar el zumo y plegarse hacia arriba para la función antigoteo. No ejerza demasiada presión sobre el cono para zumo. Si el sonido del motor aumenta significativamente o el motor se ralentiza drásticamente, esto significa que se ha ejercido demasiada presión.
- No opere el exprimidor más de 15 segundos de forma ininterrumpida. Realice una pausa de 20 minutos tras exprimir 20 trozos de naranja.
- La jarra del exprimidor (capacidad de 1 litro) puede guardarse en la nevera con la tapa puesta.
- Nota** Este artículo incorpora una protección contra sobrecalentamiento que apagará el aparato si la temperatura aumenta demasiado. Cuando el aparato se haya enfriado, el termostato se reiniciará de forma automática.
- Nota** Artículo fabricado con bambú natural. Puede haber irregularidades o rasgadasras en el bambú. Esto es inherente del uso de materiales naturales.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desenchufe el aparato. Utilice un paño suave ligeramente humedecido para limpiar las superficies del aparato. No permita que entre agua o cualquier otro líquido en la unidad.
- Los componentes que han estado en contacto con alimentos pueden lavarse con agua y jabón.
- No use detergentes abrasivos ni lana de acero para limpiar al aparato, podría rayar las superficies.
- Algunos componentes pueden limpiarse en el lavavajillas (consulte las especificaciones en la lista de piezas).
- La sección de presión del asa puede desmontar fácilmente para la limpieza.

MEDIO AMBIENTE



■ Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

Soporte
Puede encontrar toda la información y recambios en www.princesshome.eu!

• O fabricante não pode ser responsabilizado por quaisquer danos se ignorar as instruções de segurança.

• Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.

• Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.

• O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.

• O utilizador não deve abandonar o aparelho enquanto este estiver ligado à alimentação.

• Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.

• Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.

• Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.

• Não permita que as crianças utilizem o dispositivo sem supervisão.

• Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada antes de alterar acessórios ou abordar partes que se movem durante a utilização.

• Desligue sempre o dispositivo da tomada se o mesmo ficar sem supervisão e antes de o montar, desmontar ou limpar.

• É absolutamente necessário manter este aparelho sempre limpo uma vez que entra em contacto direto com alimentos.

• Este aparelho destina-se a ser usado em aplicações domésticas e semelhantes tais como:

– Zonas de cozinha profissional em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho.

– Por clientes de hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial.

– Ambientes de dormida e pequeno almoço.

– Quintas.

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS

- Pega de bambu (NÃO lavável à máquina)
- Cone de pressão
- Cúpula para fruta
- Tabuleiro de sumo
- Filtro
- Bico para sumo
- Recipiente do espremedor
- Base do motor (NÃO lavável à máquina)
- Tampa do recipiente do espremedor
- Pernas de bambu (NÃO lavável à máquina)

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocolantes, a película ou plástico de proteção do aparelho.
- Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, limpe todas as peças removíveis com um pano húmido. Nunca utilize produtos abrasivos.
- Ligue o cabo de alimentação à tomada. (Nota: Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a tensão indicada no aparelho corresponde à tensão local. Tensão 220 V-240 V 50-60 Hz.)
- Certifique-se de que o jarro está fixo na unidade do motor, colocando-no na base e rodando para a direita para ligá-lo. Ao ligar o jarro pela primeira vez, é normal que haja alguma resistência.

UTILIZAÇÃO

- Assim que a metade do citrino seja pressionada no cone de sumo, o motor é ativado.
- Coloque um copo adequado sob o bico do reservatório. O bico pode ser empurrado para baixo para orientá-lo para o recipiente ou pode ser virado para cima para a função antigotejamento. Não exerça demasiada pressão sobre o cone de sumo. Se o som emitido pelo motor aumentar significativamente ou o motor abrandar dramaticamente, isto significa que foi exercida demasiada pressão.
- Não faça funcionar o espremedor continuamente durante mais de 15 segundos, faça intervalos de 20 minutos depois de espremer 20 metades de laranja.
- O recipiente do espremedor (capacidade: 1 litro) pode ser armazenado no frigorífico com a tampa fornecida.
- Nota** este aparelho está equipado com uma proteção contra sobreaquecimento que irá desligar o dispositivo se a temperatura ficar demasiado elevada. Depois de o aparelho ter arrefecido, o termostato é automaticamente reposit.
- Nota** Este artigo é feito de bambu, um material natural. É possível que o bambu apresente pequenas irregularidades ou fendas. Estas imperfeições são próprias do uso de materiais naturais.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

• Retire o cabo da tomada. Utilize um pano macio e ligeiramente humedecido para limpar as superfícies do aparelho. Não permita a entrada de água ou qualquer outro líquido no aparelho.

• Os componentes que entraram em contacto com alimentos podem ser limpos com água e detergente.

- Não utilize qualquer detergente abrasivo ou esfregão palha-de-aço para limpar o aparelho, dado que poderiam arranhar as superfícies.
- Alguns dos componentes podem ser lavados à máquina (consulte as especificações na lista de peças).
- A secção de pressão da pega pode ser facilmente desmontada para limpeza.

AMBIENTE



■ Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Assistência

Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em www.princesshome.eu!

IT Instruction manual

SICUREZZA

• Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti la mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.

• Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all’assistenza o da personale con qualifiche adeguate per evitare rischi.

• Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.

• Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.

• Non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza quando è collegato all'alimentazione.

• Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.

• L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni.

• L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.

• Per proteggerli dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.

• Non lasciare che i bambini utilizzino il dispositivo senza supervisione.

• Spegner e l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di rete prima di cambiare gli accessori o di avvicinarsi alle parti mobili quando in uso.

• Scollegare sempre il dispositivo dall'alimentazione se lasciato incustodito e prima dell'assemblaggio, il disassemblaggio o la pulizia.

• È assolutamente necessario pulire l'apparecchio prima che esso venga in contatto con gli alimenti.

• Questo apparecchio è concepito per uso domestico e applicazioni simili come:

– Aree cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti lavorativi.

– Per i clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale.

– Ambienti di tipo Bed and breakfast.

– Fattorie.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

- Manico in bambù (NON lavabile in lavastoviglie)
- Cono di spremitura
- Pressa agrumi
- Vassoio
- Filtro
- Beccuccio
- Caraffa spremiagrumi
- Motore Base (NON lavabile in lavastoviglie)
- Coperchio caraffa spremiagrumi
- Piedini in bambù (NON lavabili in lavastoviglie)

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Estrarre apparecchio e accessori dall'imballaggio. Rimuovere adesivi, pellicola protettiva o plastica dall'apparecchio.
- Prima di usare l'apparecchio per la prima volta, pulire tutte le parti amovibili con un panno umido. Non utilizzare mai prodotti abrasivi.
- Collegare il cavo di alimentazione alla presa. (Nota: Assicurarsi che la tensione indicata sull'apparecchio corrisponda alla tensione locale prima di collegarlo. Tensione 220 V–240 V 50/60 Hz)
- Assicurarsi che il recipiente sia fissato all'unità motore poggiandolo sulla base e ruotandolo in senso orario. È probabile avvertire una leggera resistenza la prima volta che si fissa il recipiente alla base.

USO

• Non appena la metà dell'agrume viene premuta sul cono per succo, il motore si attiva.

• Collocare un bicchiere addatto sotto il beccuccio del serbatoio. Il beccuccio può essere introdotto nel succo e poi risollevato, per la funzione antigocciolamento. Non esercitare una pressione eccessiva sul cono di spremitura. Se il rumore del motore aumenta drasticamente o il motore rallenta notevolmente, significa che la pressione esercitata è eccessiva.

• Non azionare lo spremiagrumi per più di 15 secondi continuativi e fare una pausa di 20 minuti dopo aver premuto 20 arance.

• La caraffa dello spremiagrumi (1 litro di capacità) può essere conservata in frigorifero con il coperchio fornito.

• **Tenere presente** che questo apparecchio è dotato di una protezione contro il surriscaldamento che spegne l'apparecchio quando la temperatura diventa troppo alta. Quando l'apparecchio si è raffreddato, il termostato si resetta automaticamente.

• **Nota** Questo articolo è realizzato in bambù naturale. Il bambù può presentare piccole imperfezioni o irregolarità, tipiche dei materiali naturali.

PULIZIA E MANUTENZIONE

• Scollegare l'apparecchio dalla corrente. Usare un panno morbido e leggermente umido per pulire le superfici dell'apparecchio. Non far entrare acqua o altri liquidi all'interno dell'apparecchio.

• I componenti che entrano in contatto con gli alimenti possono essere puliti in acqua e sapone.

• Non utilizzare detergenti abrasivi o lana d'acciaio per pulire l'apparecchio per non graffiare le superfici.

• Alcuni componenti possono essere lavati in lavastoviglie (si prega di controllare nella lista delle parti per le specifiche).

• La sezione di pressione dell'impugnatura è facilmente disassemblabile per la pulizia.

AMBIENTE



■ Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

Assistenza
Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito www.princesshome.eu!

SV Instruction manual

SÄKERHET

• Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.

• Om nåtssladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.

• Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla in sig.

• Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.

• Använd aldrig apparaten obehakad när den är ansluten till vägguttaget.

• Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.

• Apparaten ska inte användas av barn som är yngre än 8 år. Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt eller mentalt handikapp eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som kan uppkomma. Barn får inte leka med apparaten. Håll apparaten och nätkabeln utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år.

• Rengöring och underhåll får inte utföras av barn såvida de inte är äldre än 8 år och övervakas.

• För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.

• Låt inte barn använda enheten utan tillsyn.

• Stäng av apparaten och koppla från strömförsörjningen innan du byter tillbehör eller delar som rör sig under användning.

• Koppla alltid bort enheten från eluttaget om den lämnas obehakad och innan montering, demontering eller rengöring.

• Det är absolut nödvändigt att apparaten alltid är ren eftersom den kommer i direkt kontakt med livsmedel.

• Denna apparat är avsedd för hushållsbruk och liknande användningsområden, såsom:

– Personalkök i butikler, på kontor och i andra arbetsmiljöer.

– Av gäster på hotell, motell och andra liknande boendemiljöer.

– "Bed and breakfast" och liknande boendemiljöer.

– Bondgårdar.

BESKRIVNING AV DELAR

- Bambuhandtag (går INTE att diska i diskmaskin)
- Presskon
- Fruktkupol
- Juicebricka
- Filter
- Juicepip
- Juicekanna
- Motorbas (går INTE att diska i diskmaskin)
- Lock till juicekanna
- Bambublen (går inte att diska i diskmaskin)

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

• Ta ut apparaten och tillbehören ur lådan. Avlägsna klistermärken, skyddsfolie och plast från apparaten.

• Innan apparaten används för första gången, torka av alla avtagbara delar med en dammtassa. Använd aldrig slipande produkter.

- Anslut strömkabeln till vägguttaget. (Obs: Kontrollera att spänningen som anges på enheten matchar spänningen i det lokala elnätet innan du ansluter enheten. Spänning 220–240 V 50–60 Hz.)
- Kontrollera att kameran sitter fast på motorenheten genom att ställa kameran på basen och vrida den medurs så att den låses fast. Ett visat motstånd kan kännas när du låser fast den för första gången, vilket är normalt.

ANVÄNDNING

• När en halv citrusfrukt trycks ner på juicekonen startar motorn. Placera ett lämpligt glas under behållarens pip. Pipen kan skjutas ned till juicen för att förutse, och fallas upp för anti-drop funktion. Tryck inte för mycket på juicekonen. Om motorns ljud ökar mycket eller om själva motorn skakar ner väldigt mycket, används du för mycket tryck.

• Kör inte juicepressen längre än 15 sekunder utan avbrott och ta en paus i 20 minuter efter att ha pressat 20 apelsinbitar.

• Juicekannan (rymmer 1 liter) kan förvaras i kylskåp med det medföljande locket.

• **Obs!** Apparaten har ett överhettningsskydd som stänger av den om temperaturen blir för hög. Termostaten återställs automatiskt när apparaten har svalnat.

• **Obs!** Artikein är gjord av naturmaterialet bambu. Det kan vara små ojämnheter eller revor i bambun. Det är normalt eftersom det handlar om ett naturmaterial.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

• Dra ur kontakt. Använd en mjuk och lätt fuktad trasa för att torka av apparatens ytor. Undvik att enheten får vatten eller andra vätskor på sig.

• Delar som har kommit i kontakt med matvaror kan rengöras med vatten och diskmedel.

• Använd aldrig något slipande rengöringsmedel eller stålull för att rengöra apparaten, eftersom ytorna kan repas.

• Små delar går att diska i diskmaskinen (se listan över delar för specifikationer).

• Trycksektionen på handtaget kan lätt demonteras för rengöring.

ÖMGIVNING



■ Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas i en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialet som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

Support
Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på www.princesshome.eu!

PL Instruction manual

BEZPIECZEŃSTWO

• Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.

• W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.

• Nie wolno przesuwać urządzenia, ciągnąć za przewód ani dopuszczać do zaplątania kabla.

• Urządzenie należy umieścić na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.

• Nigdy nie należy zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.

• Urządzenie przeznaczone jest tylko do eksploatacji w gospodarstwie domowym, w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.

• Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą używać tego urządzenia. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych bądź nieopisadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego używania urządzenia, a także rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.

• Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat. Czyszczenia i konserwacji nie powinny wykonywać dzieci

• Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.

• Nie pozwalaj dzieciom na korzystanie z urządzenia bez nadzoru.

• Wylączyć urządzenie i wyciągnąć wtyczkę z kontaktu przed zmianą akcesoriów lub zblizeniem się do części ruchomych.

• Zawsze odłączaj urządzenie od prądu, gdy jest ono pozostawiane bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.

• Niezbędne jest stałe utrzymywanie czystości urządzenia, ponieważ ma ono bezpośredni kontakt z żywnością.

• To urządzenie zaprojektowano do użycia w domu oraz w celu podobnych zastosowań w miejscach takich jak:

– Pomieszczenia kuchenne w sklepach, biurach i innych miejscach pracy.

– Przez klientów w hotelach, motelach i innych ośrodkach tego typu.

– Ośrodki oferujące noclegi ze śniadaniem.

– Gospodarstwa rolne.

OPIS CZĘŚCI

- Rączka bambusowa (NIE nadaje się do mycia w zmywarce)
- Słożek prasy
- Kopuła do dociskania owoców
- Taca na sok
- Filtr
- Dziobek do soku
- Pojemnik wyciskarki
- Base z silnikiem (NIE nadaje się do mycia w zmywarce)
- Kopuła pojemnika wyciskarki
- Nóżki bambusowe (NIE nadają się do mycia w zmywarce)

PRZED PIERWYSZYM UŻYCIEM

• Urządzenie i akcesoria należy wyciąć z pudełka. Usuń z urządzenia naklejki, folie ochronną lub elementy plastikowe.

• Przed pierwszym użyciem urządzenia należy wyczerpać wszystkie wymiowane części wilgotną szmatką. Nigdy nie należy używać szorstkich środków czyszczących.

• Podłącz przewód zasilający do gniazdzka. (Uwaga: Przed podłączeniem urządzenia do sieci elektrycznej sprawdź, czy napięcie znamionowe urządzenia jest zgodne z napięciem w sieci. Napięcie 220-24

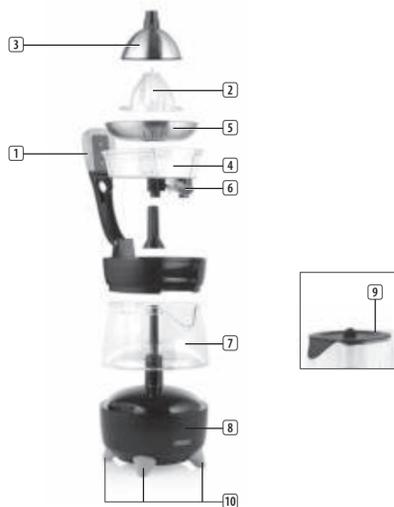


- | | |
|--------------------------------|------------------------------|
| EN Instruction manual | IT Manuale utente |
| NL Gebruiksaanwijzing | SV Bruksanvisning |
| FR Mode d'emploi | PL Instrukcja obsługi |
| DE Bedienungsanleitung | CS Návod na použití |
| ES Manual de usuario | SK Návod na použitie |
| PT Manual de utilizador | |



CITRUS JUICER Pure
01.201862.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÉCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČASTÍ



- Je naprosto nezbytné udržovať vždy tento spotrebič čistý, jelikož prichádza do styku s jidlom.
- Tento spotrebič je určený k použitiu v domácnosti a k podobnému používaniu, ako napríklad:
 - kuchynky personálu v obchodoch, kanceláriách a na jiných pracovištiach.
 - Klienty v hoteloch, motelech a jiných ubytovacích zariadeniach.
 - V penziónoch.
 - Na statkoch a farmách.

POPIS SOUČÁSTÍ

1. Bambusová rukojeť (NELZE mýt v myčce nádob)
2. Lisovací kužel
3. Nástavec na ovoce
4. Miska na šťavu
5. Filtr
6. Výpust šťavy
7. Nádoba odšťavovača
8. Motorová základna (NELZE mýt v myčce nádob)
9. Víko nádoby odšťavovača
10. Bambusové nožky (NELZE mýt v myčce nádob)

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Spotrebič a príslušenstvo vyjmiete z krabice. Ze spotrebiče odstráňte nálepky, ochrannou fóliu alebo plast.
- Pred prvým použitím tohoto spotrebiče oťete všetky odnímateľné súčasti vlhkým hadítkom. Nikdy nepoužívajte brusné čistiace prostriedky.
- Napájací kábel zapojte do zásuvky. (Poznámka: Pred zapojením zariadenia zkontrolujte, zda napětí na štítku spotrebiče odpovídá místnímu síťovému napětí. Napětí 220–240 V, 50–60 Hz.)
- Upevněte nádobu k jednotce motoru. To provedete tak, že ji umístíte na základnu a otočíte ve směru hodinových ručiček za účelem jejího připojení. Při prvním připojování můžete cítit určitý odpor, což je normální.

POUŽITÍ

- Jakmile je polovina citrusového ovoce vtlačena do kužele odšťavovače, dojde ke spuštění motoru.
- Pod výpust nádržky vložte vhodnou sklenici. Výpust lze zatlačit dolů pro nalenání šťavy a vyklopit vzhůru pro aktivaci funkce ochrany proti kapání. Netlačte na kužel na džus přes příliš. Pokud zvuk motoru slyšíte zesíleně, nebo samotný motor dramaticky sníží otáčky, znamená to, že příliš tlačíte.
- Nepoužívejte odšťavovač nepřetržitě déle než 15 sekund. Po vymačkání 20 kusů pomerančů udělejte asi na 20 minut přestávku.
- Nádobu odšťavovače (o objemu 1 litr) lze po uzavření pomocí dodaného víka skladovat v chladničce.
- **Poznámka** Toto zařízení je vybaveno ochranou proti přehřátí, která vypne zařízení, jestliže se teplota příliš zvýší. Po vychladnutí zařízení se termostat automaticky resetuje.
- **Poznámka** Tato položka je vyrobená z přírodního bambusového materiálu. Může se stát, že bambus bude obsahovat malou nerovnost nebo trhlínu. Jedná se o běžný jev u přírodních materiálů.

ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Spotrebič odpojte ze sítě. Na očištění povrchu spotrebiče použijte měkký, mírně navlhčený hadřík. Nedovoľte, aby se do spotrebiče dostala voda nebo jiná kapalina.
- Současti přicházející do kontaktu s potravinami lze čistit v mýdlové vodě.
- Nepoužívejte žádné abrazivní čistiace prostředky nebo drátěnku k čištění spotrebiče, protože jej můžete poškrábat.
- Některé současti lze mýt v myčce nádobí (konkrétní informace naleznete v seznamu současti).
- Tlačná část rukojeti lze pro čištění jednoduše demontovat.

PROSTŘEDÍ

- Tento spotrebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklací použitých domácích spotřebičů významně přispějete k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

Podpora

Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na adrese www.princesshome.eu/

SK Instruction manual

BEZPEČNOST

- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akejkoľvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa zamedžilo nebezpečenstvu.
- Zariadenie nikdy nepremiestňujte za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nestočil.
- Spotrebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.
- Nikdy nenechávajte spotrebič zapnutý bez dozoru.
- Tento spotrebič sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.
- Tento spotrebič nesmú používať deti mladších ako 8 rokov. Tento spotrebič smú deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať, iba pokiaľ na nich dozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhu spotrebiča a príslušných rizikách. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič a napájací kábel uchovávajú mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.

- Napájací kábel, zástrčku ani spotrebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.
- Nedovoľte deťom, aby sa so spotrebičom hrali bez dozoru.
- Pred výmenou príslušenstva a súčastok vypnite spotrebič a odpojte ho z prívodu el. energie.
- Ak spotrebič ponecháte bez dozoru a pred montážou, demontážou alebo čistením ho vždy odpojte od elektrickej siete.
- Je veľmi dôležité udržovať tento spotrebič vždy čistý, keďže prichádza do styku s potravinami.
- Toto zariadenie je určené iba na používanie v domácnosti a na podobné účely a smie sa používať, napríklad:
 - V kuchynských kútoch vyhradených pre personál v obchodoch, kanceláriách a v iných profesionálnych priestoroch.
 - Smú ho používať klienti hotelov, motelov a iných priestorov, ktoré majú ubytovací charakter.
 - V turistických ubytovniach.
 - Na farmách.

POPIS KOMPONENTOV

1. Bambusová rukojeť (NEVHODNÁ do umývačky riadu)
2. Lisovací kužel
3. Nástavec na ovocie
4. Podnos na šťavu
5. Filtr
6. Výpust šťavy
7. Nádoba odšťavovača
8. Podstavec motora (NEVHODNÝ do umývačky riadu)
9. Víko nádoby odšťavovača
10. Bambusové nožičky (NEVHODNÉ do umývačky riadu)

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Spotrebič a príslušenstvo vyberte z obalu. Zo spotrebiča odstráňte nálepky, ochrannú fóliu alebo plastové vrecko.
- Pred prvým použitím spotrebiča utrite všetky demontovateľné diely vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte abrazívne výrobky.
- Napájací kábel zapojte do zásuvky. (Poznámka: Pred zapojením zariadenia skontrolujte, či napätie uvedené na zariadení zodpovedá napätiu v sieti. Napätie 220 V – 240 V, 50 – 60 Hz.)
- O tom, že nádoba je pripojená k jednotke motora, sa uistíte tak, že nádobu položíte na podstavec a pripojíte ju otočením v smere hodinových ručičiek. Keď ju budete pripájať po prvýkrát, môžete zaznamenať mierny odpor – ide o bežný jav.

POUŽÍVANIE

- Motor sa aktivuje hneď po zatlačení polovice ovocia na odšťavovací kužel.
- Vhodný pohár podložte pod výpust nádoby na šťavu. Výpust je možné sklopit, aby šťava vytiekla, alebo zdvihnúť, ak chcete aktivovať funkciu proti odkvapkávaniu. Prilisiť veľmi netlačte na odšťavovací kužel. Ak sa zvýši hučanie motora alebo ak sa motor veľmi spomalí, to znamená, že sa na kužel vyvíja veľký tlak.
- Nepoužívajte odšťavovač dlhšie ako 15 sekúnd bez prerušenia. Keď vylisujete šťavu z 20 kusov pomarančov, urobte si 20-minútovú prestávku.
- Nádobu odšťavovača (s kapacitou 1 liter) možno uložiť do chladničky s dodávaným vekom.
- **Poznámka** Tento spotrebič je vybavený ochranou proti prehriatiu, ktorá ho vypne, keď sa jeho teplota nadmerne zvýši. Keď sa spotrebič ochladí, termostat sa automaticky resetuje.
- **Poznámka** Táto položka je vyrobená z prírodného bambusu. Na povrchu bambusu sa preto môžu nachádzať mierne nerovnosti alebo trhliny. Ide o bežný jav pri používaní prírodných materiálov.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Spotrebič odpojte z elektrickej siete. Na utretie povrchov spotrebiča použite mäkkú, mierne vlhkú handričku. Nedovoľte, aby sa do spotrebiča nedostala žiadna voda ani iná tekutina.
- Súčasti a komponenty, ktoré prišli do kontaktu s jedlom a potravinami sa dajú vyčistiť v mýdlovej vode.
- Nepoužívajte žiadne abrazívne a brusne hrubé čistiace prostriedky alebo drôtenku na čistenie riadu na vyčistenie spotrebiča, pretože to môže poškrábať a zničiť povrchy.
- Některé komponenty sú vhodné do umývačky riadu (zoznam dielov nájdete v technických údajoch).
- Tlačná časť rukojeti sa dá jednoducho demontovať na čistenie.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

- Tento spotrebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotrebiče. Tento symbol na spotrebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotrebiči je možné recyklovať. Recykláciou použitých domácich spotrebičov výraznou mierou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zberných miestach vám poskytnú miestne úrady.

Podpora

Všetky dostupné informace a náhradné díly nájdete na www.princesshome.eu/

IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT

WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS
FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!



★★★●
TRISTAR

201862

EN *Instruction manual*

NL *Gebruiksaanwijzing*

FR *Mode d'emploi*

DE *Bedienungsanleitung*

ES *Manual de usuario*

PT *Manual de utilizador*

PL *Instrukcja obsługi*

IT *Manuale utente*

SV *Bruksanvisning*

CS *Návod na použití*

SK *Návod na použitie*




service
.tristar.eu



You can find all information and spare parts at service.tristar.eu